



親愛的扶輪社友們，

當你打開這一期的扶輪月刊時，下個月即將舉行的2005年芝加哥國際扶輪年會的準備工作已進行妥當。我相信你們當中曾經參加過國際扶輪年會的人一定和我一樣，認為這是獨特難忘的經驗。如果你未曾參與過任何國際年會，今年夏天絕對是你參加的最佳時機。

今年的國際扶輪年會將會是扶輪史上最為盛大的慶典。我們預計出席人數將是在北美舉行的國際年會中最多的一次。此外，我們也為經常出席年會的社員們規畫了一些新的活動，包括行經芝加哥市中心的百週年大遊行。

當然這次年會，也會有許多精采的演講和令人興奮的參訪活動。和之前的國際扶輪年會一樣，此次的年會也提供各位許多聯誼的機會，但是，是先前的年會無法

相提並論的機會。國際年會是認識來自世界各地扶輪社員的最佳機會，事實上，許多長期的友誼以及扶輪社的夥伴關係都是在這些美好的年會中展開的。

有四個孩子和八個孫子的我打算帶我所有家人來參加這次的年會，因此，我也鼓勵各位把這次的年會當成家庭之旅。我非常期待能帶我的孫子們去參觀費爾德自然史博物館，博物館保留一整晚的時間給扶輪使用。館中的豐富典藏展現了史上世界各地的文明以及文化多元性，對年會中來自世界各地的扶輪社員而言，費爾德自然史博物館不正是最好的去處嗎？

扶輪跨越了地理與文化的障礙，沒有其它組織能比得上，而此次的年會正是展現扶輪國際性的最好示範。地主地區籌備委員會主委理察·蓋立茲（Richard Galitz）說：「扶輪社員只有在參加國際扶輪年會後，才能了解他扶輪徽章上『國際』字樣的真正意義。」

從我就任國際扶輪社長以來，一直為能參與扶輪世界各地扶輪社員的重要聚會感到相當榮幸。不論我參加了多少個會議，還是會為每一個聚會的機會感到萬分雀躍，因為每次的聚會都是一扇獨一無二的窗，讓我們去認識一個新的扶輪社區。在每一次的扶輪基金會晚餐、社長慶祝會議和每一回的扶輪社例會，許多扶輪社員都讓我加入他們的生活及他們的家庭，讓我感到賓至如歸，沒有任何遊客能像我一樣用這種方式去了解許多國家和文化。

各位的扶輪徽章是各位的護照，帶領各位踏上大多數人永遠無法得知的旅程——在旅程中，重視人更甚於景點、著重家庭更甚於美麗的天際。

透過參加扶輪的國際年會，你就能遊遍世界——像是前往年會中的「友誼之家」（House of Friendship）、參觀各項展覽、或只是單純和來自那些你從未想過要去的國家的扶輪社員聊聊，都能讓你有遍遊世界的體驗。在年會中，他們會主動來到你身邊。

下一次的扶輪百週年慶還得再等一百年，此次能躬逢其盛是我們莫大的殊榮。我期望能和各位見面，讓我們一同和好友們於今年6月在芝加哥以服務與友誼為扶輪慶祝吧。

國際扶輪社長

艾思悌士

